

## 3215

**Biel/Bienne–Murten–Biel/Bienne (Drei-Seen-Fahrt/Tour des Trois Lacs)**

Winter ① vom 14 Dez–29 März, 1 Nov–6 Dez  
 Hiver ① du 14 déc–29 mars, 1 nov–6 déc

| 301                    |      | 302                      |      |
|------------------------|------|--------------------------|------|
| ✳                      |      | ✳                        |      |
| <b>Biel/Bienne BSG</b> | 1000 | <b>Murten LNM</b>        | 1400 |
| Tüscherz               | 1015 | Sugiez                   | 1415 |
| Engelberg-Wingreis     | 1020 | La Saugé                 | 1440 |
| Twann                  | 1028 | <b>Neuchâtel LNM</b> ○   |      |
| Ligerz BSG             | 1036 | Neuchâtel LNM            |      |
| St. Petersinsel Nord   | 1045 | La Tène                  | 1505 |
| La Neuveville          | 1100 | Le Landeron              | 1535 |
| Erlach                 | 1110 | Erlach                   | 1545 |
| Le Landeron            | 1120 | St. Neuveville           | 1555 |
| La Tène                | 1150 | St. Petersinsel Nord     | 1610 |
| La Saugé               | 1215 | Ligerz BSG               | 1620 |
| Sugiez                 | 1240 | Twann                    | 1630 |
| <b>Murten LNM</b> ○    | 1300 | Engelberg-Wingreis       | 1638 |
|                        |      | Tüscherz                 | 1645 |
|                        |      | <b>Biel/Bienne BSG</b> ○ | 1700 |

Frühling/Sommer/Herbst 4 Apr–25 Okt  
 Printemps/Été/Automne 4 avr–25 oct

| 301                    |      | 302                      |      |
|------------------------|------|--------------------------|------|
| ✳                      |      | ✳                        |      |
| <b>Biel/Bienne BSG</b> | 945  | <b>Murten LNM</b>        | 1430 |
| Tüscherz               | 1000 | Sugiez                   | 1445 |
| Engelberg-Wingreis     | 1005 | La Saugé                 | 1510 |
| Twann                  | 1015 | <b>Neuchâtel LNM</b> ○   | 1545 |
| Ligerz BSG             | 1025 | Neuchâtel LNM            | 1555 |
| St. Petersinsel Nord   | 1035 | La Tène                  | 1620 |
| La Neuveville          | 1050 | Le Landeron              | 1655 |
| Erlach                 | 1100 | Erlach                   | 1705 |
| Le Landeron            | 1110 | La Neuveville            | 1715 |
| La Tène                | 1140 | St. Petersinsel Nord     | 1730 |
| La Saugé               | 1210 | Ligerz BSG               | 1740 |
| Sugiez                 | 1240 | Twann                    | 1750 |
| <b>Murten LNM</b> ○    | 1300 | Engelberg-Wingreis       | 1758 |
|                        |      | Tüscherz                 | 1805 |
|                        |      | <b>Biel/Bienne BSG</b> ○ | 1820 |

**Drei-Seen-Fahrt:**

Frühstück, Brunch und Mittagessen  
 ab Biel/Bienne. Bitte bis Vortag  
 reservieren.

**Circuit des Trois Lacs:**

Petit-déjeuner, brunch et dîner  
 au départ de Biel/Bienne.  
 Réservation la veille.

Billette auf allen Schiffen erhältlich  
 Vente des billets sur tous les  
 bateaux

Nur eine Klasse  
 Classe unique

## ✳ Schiffsrestaurant

Essen erhältlich.  
 Bitte bis Vortag reservieren  
 Restauration, lunch.

Réservation la veille  
 ✳ Schiffsrestauration mit  
 eingeschränktem Speiseangebot  
 Restauration à offre limitée

**Velotransporte sind nur bedingt  
 möglich.  
 Transport des vélos en nombre  
 limité.**

**Für Gruppen und Gruppen mit**

**Rollstühlen** vorherige Zusage  
 durch die Betriebsleitung  
 unerlässlich ☎ 032 329 88 11  
**Pour les groupes et les groupes  
 avec des chaises roulantes,**  
 autorisation préalable de la  
 Direction indispensable  
 ☎ 032 329 88 11

☑ Nicht alle Kurse, Voranmeldung  
 erforderlich/Pas toutes les courses,  
 annonce préalable requise (48h)  
 ☎ 032 329 88 11

**BSG, Biel/Bienne**  
 ☎ 032 329 88 11  
 Fax 032 322 33 25  
 www.bielerseer.ch  
 info@bielersee.ch